

De erkenningsaanvraag kan ook via elektronische weg worden ingediend. In dat geval stuurt het Instituut automatisch via elektronische weg een afgiftebewijs, waarop de behandelingstermijnen en de rechtsmiddelen tegen de beslissing vermeld staan.

De behandeling van de aanvraag verloopt in overeenstemming met de procedure die is beschreven in de artikelen 72 en 73 van de voornoemde ordonnantie. »

HOOFDSTUK 14. — Wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 maart 2007 inzake de bepaling van de minimumopleidingsseisen voor koeltechnici en de registratie van koeltechnische bedrijven

Art. 33. § 1 Artikel 20, § 1, 1e lid, van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 maart 2007 inzake de bepaling van de minimumopleidingsseisen voor koeltechnici en de registratie van koeltechnische bedrijven wordt vervangen door de vier volgende leden die zijn opgesteld als volgt :

« § 1 « De aanvraag tot gelijkwaardigheidsverklaring van een certificaat of diploma inzake koeltechniek moet door de aanvrager worden ingediend bij het BIM per aangetekende brief, per drager op de zetel van het BIM of via elektronische weg.

Indien de aanvraag tot gelijkwaardigheidsverklaring van een certificaat of diploma inzake koeltechniek per drager wordt aangegeven, levert het Instituut onmiddellijk een afgiftebewijs af, waarop de behandelingstermijnen van het dossier en de rechtsmiddelen tegen de beslissing vermeld staan.

Indien de aanvraag tot gelijkwaardigheidsverklaring van een certificaat of diploma inzake koeltechniek per aangetekende brief wordt ingediend, levert het Instituut onmiddellijk na ontvangst van de aanvraag een afgiftebewijs af, waarop de behandelingstermijnen en de rechtsmiddelen tegen zijn beslissing vermeld staan.

Indien de aanvraag tot gelijkwaardigheidsverklaring van een certificaat of diploma inzake koeltechniek via elektronische weg wordt ingediend, stuurt het BIM automatisch via elektronische weg een afgiftebewijs, waarop de behandelingstermijnen en de rechtsmiddelen tegen zijn beslissing vermeld staan. »

§ 2. Paragraaf 3 van artikel 20 van hetzelfde besluit wordt vervangen door een paragraaf 3 die is opgesteld als volgt :

« § 3. Het BIM onderzoekt de aanvraag en neemt de beslissing om de gelijkwaardigheidsverklaring toe te kennen binnen een termijn van 45 werkdagen te rekenen vanaf, afhankelijk van het geval, de datum van de aanvraag tot gelijkwaardigheid, de toezending ervan per aangetekende brief of via elektronische weg. »

HOOFDSTUK 15. — Slotbepalingen

Art. 34. De minister bevoegd voor Leefmilieu wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 35. Dit besluit treedt op hetzelfde ogenblik in werking als de ordonnantie van 28 oktober 2010 die de milieu- en energiewetgeving in overeenstemming brengt met de regels van Richtlijn 2006/123/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2006 betreffende diensten op de interne markt.

Brussel, 28 oktober 2010.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :
 De Minister-Voorzitter
 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
 Ch. PICQUE
 De Minister van Leefmilieu,
 Energie en Waterbeleid,
 Mevr. E. HUYTEBROECK

La demande d'agrément peut également être introduite par voie électronique. Dans ce cas, l'Institut adresse automatiquement par voie électronique une attestation de dépôt, indiquant les délais de traitement et les voies de recours contre la décision.

L'instruction de la demande se déroule conformément à la procédure décrite aux articles 72 et 73 de l'ordonnance précitée. »

CHAPITRE 14. — Modification de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 mars 2007 relatif à la fixation des exigences de qualification minimale des techniciens frigoristes et à l'enregistrement des entreprises en technique du froid

Art. 33. § 1er. L'article 20, § 1er, alinéa 1er, de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 mars 2007 relatif à la fixation des exigences de qualification minimale des techniciens frigoristes et à l'enregistrement des entreprises en technique du froid est remplacé par les quatres alinéas suivants, rédigés comme suit :

« § 1er. La demande d'équivalence d'un certificat ou diplôme en technique du froid doit être introduite par le demandeur auprès de l'IBGE par lettre recommandée, par porteur au siège de l'IBGE ou par voie électronique.

En cas de dépôt de la demande d'équivalence d'un certificat ou diplôme en technique du froid par porteur, l'IBGE délivre sur le champ une attestation de dépôt, indiquant les délais de traitement du dossier et les voies de recours contre la décision.

En cas d'introduction de la demande d'équivalence d'un certificat ou diplôme en technique du froid par courrier recommandé, l'IBGE délivre, dès réception de la demande, une attestation de dépôt indiquant les délais de traitement et les voies de recours contre sa décision.

En cas d'introduction de la demande d'équivalence d'un certificat ou diplôme en technique du froid par voie électronique, l'IBGE adresse automatiquement par voie électronique une attestation de dépôt indiquant les délais de traitement et les voies de recours contre sa décision. »

§ 2. Le paragraphe 3 de l'article 20 du même arrêté est remplacé par un paragraphe 3 rédigé comme suit :

« § 3. L'IBGE examine la demande et prend la décision d'octroyer l'équivalence dans un délai de 45 jours ouvrables à compter de la date, selon le cas, du dépôt de la demande d'équivalence, de son envoi par courrier recommandé ou de son envoi par voie électronique. ».

CHAPITRE 15. — Dispositions finales

Art. 34. Le Ministre ayant l'Environnement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 35. Le présent arrêté entre en vigueur en même temps que l'ordonnance du 28 octobre 2010 mettant la législation environnementale et énergétique en conformité avec les exigences de la Directive 2006/123/CE du Parlement européen et du Conseil du 12 décembre 2006 relative aux services dans le marché intérieur.

Bruxelles, le 28 octobre 2010.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :
 Le Ministre-Président
 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
 Ch. PICQUE
 La Ministre de l'Environnement
 de l'Energie et de la Politique de l'Eau,
 Mme E. HUYTEBROECK

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2010 — 3941

[C — 2010/31484]

29 AVRIL 2010. — Arrêté 2009/1380 du Collège de la Commission communautaire française modifiant l'arrêté 2008/1584 du Collège de la Commission communautaire française du 12 février 2009 relatif à l'agrément, aux interventions et aux subventions accordées aux entreprises de travail adapté agréées

Le Collège,

Vu le décret de la Commission communautaire française du 4 mars 1999 relatif à l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées, modifié par le Décret du 5 février 2004, notamment l'article 38;

Vu l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 12 février 2009 relatif à l'agrément, aux interventions et aux subventions accordées aux entreprises de travail adapté agréées;

Vu l'avis de la Section « Personnes handicapées » du Conseil consultatif bruxellois francophone de l'Aide aux personnes et de la Santé, donné le 18 novembre 2009;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances donné le 11 décembre 2009;

Vu la délibération du Collège du 29 avril 2010 sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'accord du membre du Collège chargé du budget donné le 29 avril 2010;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 1^{er} mars 2010, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1° des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant qu'il importe de soutenir les entreprises de travail adapté dans la période de crise économique 2009-2010;

Sur la proposition du membre du Collège chargé de la Politique d'aide aux personnes handicapées,

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'arrêté règle une matière visée à l'article 128 de la Constitution en vertu de l'article 138 de celle-ci.

Art. 2. L'article 40 de l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 12 février 2009 relatif à l'agrément, aux interventions et aux subventions accordées aux entreprises de travail adapté agréées est complété par le paragraphe suivant :

« § 3. Le montant de 25 000 euros visé au § 2 est remplacé par un montant de 53 000 euros jusqu'au 31 décembre 2010. »

Art. 3. La membre du Collège chargée de la politique d'Aide aux Personnes handicapées est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Bruxelles, le 29 avril 2010.

Par le Collège :

Le Président du Collège,
C. DOULKERIDIS

La Membre du Collège chargée de la Politique d'Aide aux Personnes handicapées,
Mme E. HUYTEBROECK

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2010 — 3941

[C — 2010/31484]

29 APRIL 2010. — Besluit 2009/1380 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie tot wijziging van het besluit 2008/1584 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 12 februari 2009 betreffende de erkenning, de tegemoetkoming en de subsidiëring van erkende ondernemingen met aangepast werk

Het College,

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschapscommissie van 4 maart 1999 betreffende de sociale integratie van personen met een handicap en hun inschakeling in het arbeidsproces, gewijzigd door het decreet van 5 februari 2004, inzonderheid artikel 38;

Gelet op het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 12 februari 2009 betreffende de erkenning, de tegemoetkoming en de subsidiëring van erkende ondernemingen met aangepast werk;

Gelet op het advies van de afdeling Gehandicapten' van de Franstalige Brusselse Adviesraad voor Bijstand aan personen en Gezondheid, gegeven op 18 november 2009;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 11 december 2009;

Gelet op de beslissing van het College van 29 april 2010 om de Raad van Staat te vragen binnen een maand advies uit te brengen;

Gelet op de akkoordbevinding van het Collegelid belast met Begroting, gegeven op 29 april 2010;

Gelet op het advies nr. 47.782/4 van de Raad van State, gegeven op 1 maart 2010, in toepassing van artikel 84, § 1, lid 1, 1° van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat het belangrijk is om de ondernemingen met aangepast werk te ondersteunen tijdens de economische crisisperiode 2009-2010;

Op voorstel van het Collegelid belast met het Beleid inzake bijstand aan personen met een handicap,

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het besluit regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 128 van de Grondwet, krachtens artikel 138 van de Grondwet.

Art. 2. Artikel 40 van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 12 februari 2009 betreffende de erkenning, de tegemoetkoming en de subsidiëring van erkende ondernemingen met aangepast werk wordt aangevuld met de volgende alinea :

« § 3. Het bedrag van 25 000 euro bedoeld in § 2 wordt vervangen door een bedrag van 53 000 euro tot en met 31 december 2010 ». »

Art. 3. Het Collegelid bevoegd voor het Beleid inzake bijstand aan personen met een handicap wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 29 april 2010.

Namens het College :

De Voorzitter van het College,
C. DOULKERIDIS

Het Collegelid bevoegd voor het Beleid inzake bijstand aan personen met een handicap,

Mevr. E. HUYTEBROECK